

Obsah/Inhalt

Věra Králová: Předmluva ... 5

Vorwort

Lucie Augustinková: Úvod ... 6

Einleitung

Radim Jarošek: Náhony na vodní mlýny jako součást krajiny v Poodří ... 8

Wassergräben für Wassermühlen als ein Teil der Landschaft in Poodří

Věra Králová, Květoslava Míčková: Ke genealogii mlynářů Wesselských ... 14

Zur Genealogie der Müller Wesselsky

Lucie Augustinková: Stavební vývoj vodního mlýna Wesselsky v Loučkách ... 28

Die Bauentwicklung der Wassermühle Wesselsky in Lautsch

Jana Koudelová: Opomenuté stavby v areálu vodního mlýna Wesselsky v Loučkách nad Odrou – doplnění aktu prohlášení za státem chráněnou památku ... 48

Vergessene Bauten im Areal der Wassermühle Wesselsky in Lautsch – das Ausfüllen des Aktes der Erklärung für das staatlich geschützte Denkmal

Igor H. Krčmář: Pomalu a tradičně ... 66

Langsam und traditionell

Alena Borovcová: Obnova a zpřístupnění kulturní památky – areálu vodního mlýna Wesselsky v Loučkách nad Odrou ... 74

Die Erneuerung und Zugänglichmachen des Kulturdenkmals – Areals der Wassermühle Wesselsky in Lautsch an der Oder

Hana Nezvedová, Olga Zelenková: Stavební vývoj vodního mlýna v Nezabudicích jako příklad vývoje vodních mlýnů ... 82

Die Bauentwicklung der Wassermühle in Nezabudice als Beispiel der Entwicklung der Wassermühlen

Augustinková: Závěr / *Zusammenfassung* ... 92

Prameny a literatura / *Quellen und Literatur* ... 94

Rejstřík / *Register* ... 98

Seznam zkratk / *Abkürzungen* ... 99